

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

17 MARS 1976.

BUDGET
de l'Education nationale
— régime néerlandais —
pour l'année budgétaire 1976.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 17 mars 1976.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement que nous proposons d'apporter au projet de budget de l'Education nationale — régime néerlandais — pour l'année budgétaire 1976.

Cet amendement se traduit par une augmentation de 33,8 millions des crédits non dissociés dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat art Budget,
G. GEENS.

Voir:

4-XIX-B (1975-1976):

- N° 1: Budget.
- N° 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

17 MAART 1976.

BEGROTING
van Nationale Opvoeding
— Nederlandstalig regime —
voor het begrotingsjaar 1976.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 17 maart 1976.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer U hierbij een ontwerp van amendement te laten worden dat wij voorstellen aan te brengen in het ontwerp van begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976.

Dit amendement heeft een verhoging tot gevolg met 33,8 miljoen van de niet gesplijste kredieten waarvan de toewijzing wordt bepaald door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap.

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Zie:

4-XIX-B (1975-1976):

- N° 1: Begroting.
- N° 2 en 3: Amendementen.
- N° 4: Verslag.

Au projet de loi.

Article 1.

Au § 2, dans le tableau des crédits dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise, porter les crédits non dissociés pour les dépenses courantes de

" 2 120 800 000 francs "

à

« 2 154 600 000 francs »

et le total des crédits non dissociés de

" 2 153 900 000 francs "

à

« 2 187 700 000 francs ».

(Augmentation de 33 800 000 francs.)

JUSTIFICATION.

La modification proposée munit de l'adaptation des crédits pour la subvention globale destinée à alimenter le Fonds national de la Recherche scientifique et calculée conformément à l'article 47 de la loi du 17 juillet 1971, modifiée par la loi du 5 janvier 1976, en fonction de la répartition entre les deux communautés culturelles par application de la détermination de répartition en vigueur selon l'accord gouvernemental intervenu en 1970.

In het wetsontwerp.

Artikel 1.

In § 2, in de tabel van de kredieten waarvan de bestemming wordt bepaald door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, de niet gesplitste kredieten van de lopende uitgaven van

" 2 120 800 000 frank "

verhogen tot

« 2 154 600 000 frank »

en het totaal van de niet gesplitste kredieten van

" 2 153 900 000 frank "

verhogen tot

« 2 187 700 000 frank ».

(Vermeerdering met 33 800 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De voorgestelde wijziging vloeit voort uit de aanpassing van de kredieten van de globale subsidie bestemd tot stijving van het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek berekend overeenkomstig art. 47 van de wet van 27 juli 1971, gewijzigd door de wet van 5 januari 1976, in functie van de verdeling tussen de twee cultuurgemeenschappen bij toepassing van de geldende evolutieve verdeelsleutel vervat in het regeeringskkoord van 1970.